

kontakt

20-2015

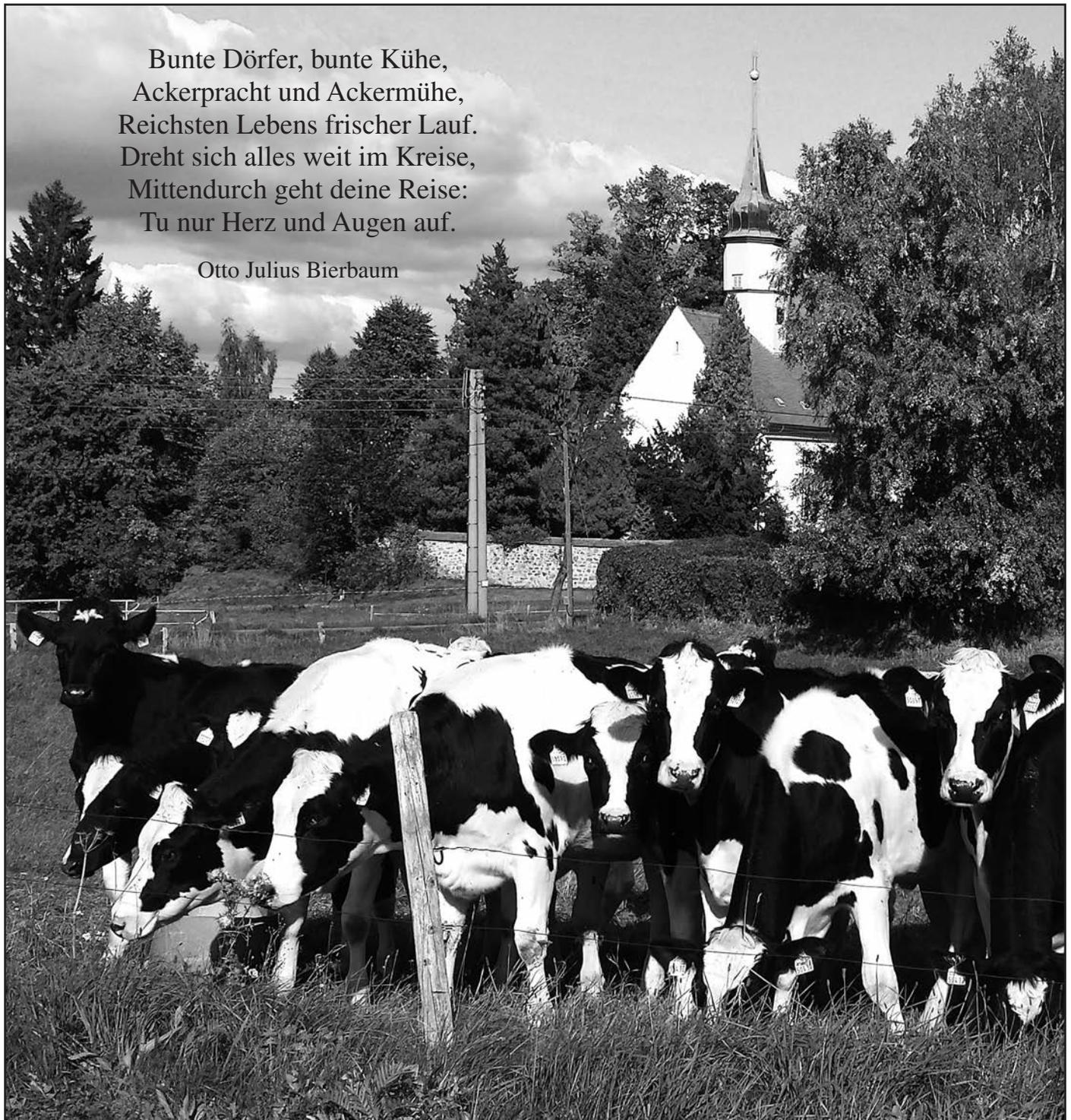
22. 10. / -50 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppertsdorf und Strahwalde

Bunte Dörfer, bunte Kühe,
Ackerpracht und Ackermühe,
Reichsten Lebens frischer Lauf.
Dreht sich alles weit im Kreise,
Mittendurch geht deine Reise:
Tu nur Herz und Augen auf.

Otto Julius Bierbaum



VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	22.10.2015	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 12)
Donnerstag	22.10.2015	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Frau Ina Kipsch spricht zum Thema: »Medikamente richtig eingenommen – was ist zu beachten?« im Schulungsraum der FFw
Freitag	23.10.2015	Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeinde: Autorenlesung mit Ibraimo Alberto in der »Arche« (S. 6)
Sonnabend	24.10.2015	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung für Kinder: Wo das Kajak erfunden wurde – Leben und Alltag der Menschen im Hohen Norden (Silke Piwko)
Sonntag	25.10.2015	Rennersdorf	14.00 Uhr	Festgottesdienst zu Kirchweih mit Jubelkonfirmation, Kirchenkaffee und Orgelkonzert in der Kirche (S. 16)
		Herrnhut	11.00 Uhr	Heimatmuseum: Ausstellungseröffnung: Das Riesengebirge in Malerei und Grafik (S. 9)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: Inuit – Leben in der Arktis (Silke Piwko) (S. 9)
Dienstag	27.10.2015	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Fr. Denise Menzel (Klinikum Görlitz) spricht zu den Themen: Geriatric-Netzwerk Ostachsen und Demenz Alte Schule Großhennersdorf (S. 12)
Mittwoch	28.10.2015	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: »Entlang des Petersbaches«, Herr Krause (Seite 12)
Donnerstag	29.10.2015	Großhennersdorf	19.00	Kirche Großhennersdorf: »Jan Hus und die Wahrheit«, Theaterstück , aufgeführt von Schülern des Zinzendorf-gymnasiums Herrnhut u. der Jungen Gemeinde Herrnhut
		Herrnhut	18.00 Uhr	KinoAbend mit dem Film: »Kundun – Die wahre Geschichte des Dalai Lama« in der Tagespflege am Zinzendorfplatz (S. 8)
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: Tanzkreis in der »Arche«
Freitag	30.10.2015	Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut / Ev. Zinzendorf-Gymnasium: Aufführung des Theaterstückes »Jan Hus – Suche die Wahrheit« in der »Arche« (S. 16)
		Großhennersdorf	9.30 Uhr	Beginn Kirche: Baumpflanzaktion auf der Lindenallee
Sonnabend	31.10.2015	Herrnhut	9.30 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: Landeskirchlicher Gottesdienst mit Abendmahl im Kirchensaal
			19.00 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: Aufführung des Oratoriums »Jan Hus« von Carl Loewe , im Kirchensaal (S. 7)
			19.00 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: Aufführung des Oratoriums »Jan Hus« von Carl Loewe , im Kirchensaal (S. 7)
Dienstag	3.11.2015	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Treff Kreativgruppe (S. 12)
Donnerstag	5.11.2015	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 12)
		Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Frau Hummel informiert über Hautpflege im Winter , im Schulungsraum der FFw (S. 16)
Sonnabend	7.11.2015	Strahwalde	19.00 Uhr	Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde: Kirmestanz mit DJ Thomas Kühnel im Volkshaus (S. 22)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an

kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 5. 11. 2015 mittags
Redaktionsschluss: 30. 10. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

Bauarbeiten im Kindergarten Berthelsdorf begonnen

In den letzten Tagen sind die angekündigten Baumaßnahmen zur Verbesserung des Brandschutzes im Kindergarten Berthelsdorf angelaufen. Bereits vor Jahren sind die Missstände bemängelt worden und die Beseitigung gefordert worden. Während der Sommerferien erhielt die Stadt Herrnhut die Zusage der Fördermittel um die Maßnahmen durchführen zu können. Baulich werden alle drei Etagen verändert – vor allem die Flure und das Treppenhaus. Die Bauarbeiten sollen Ende Januar abgeschlossen sein.

Während der Vorbereitung der Bauarbeiten wurde schnell klar, dass dies nicht im laufenden Betrieb der Kita zu realisieren sein würde. Also mussten Lösungen geschaffen werden, die die Betreuung der Kinder auch während der kommenden Wochen sicher stellen. Die Krippenkinder haben ihr Domizil im Hortgebäude gefunden, die Kindergartenkinder sind in die ehemalige Mittelschule umgezogen und der Hort findet direkt in der Grundschule in Großhennersdorf statt.

Dies bedeutet natürlich viele organisatorische Umstellungen – für die Erzieherinnen, die Eltern – und natürlich auch für die Kinder. Viele Hände haben mit geholfen, dass dies möglich wurde. Ich möchte allen ganz herzlich danken, die diese Maßnahme im Interesse des weiteren Erhaltes des Kindergartens unterstützt haben und bitte um Verständnis für die eine oder andere Veränderung oder Einschränkung in den kommenden Wochen.

W. Riecke, Bürgermeister

Sanierung von »Pauls Teich« in Berthelsdorf

Vielen wird es nicht entgangen sein – am 3. Oktober wurde das Wasser aus »Pauls Teich« neben dem Feuerwehrgerätehaus abgelassen. Dank großartiger Unterstützung des Anglervereins konnten alle Fische herausgenommen und umgesetzt werden. Auch die Kameraden der Ortswehr haben tatkräftig mit geholfen. Die Maßnahme wurde notwendig, da der Ablauf des Teiches undicht war und zunehmend Wasser unkontrolliert abließ. In den kommenden Wochen wird der Teich etwas austrocknen. Dann wird der Ablauf repariert, der Teich von etwas Schlamm und Schilf befreit und letztlich wieder befüllt.

W. Riecke, Bürgermeister

Vorankündigung für den ersten Aufruf zur Einreichung von Vorhaben zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie »Kottmar«

Nach Bestätigung der LEADER-Entwicklungsstrategie der Region »Kottmar« durch das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL) können ab November 2015 Vorhaben in der Region gefördert werden. Der erste Aufruf richtet sich an Vorhaben, die ab Frühjahr 2016 umgesetzt werden sollen und die bis dahin alle notwendigen Voraussetzungen erfüllen. Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der Region »Kottmar« ruft folgende Handlungsfelder zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie auf:

- A Wirtschaft
- B Ländliche Bausubstanz
- C Technische Infrastruktur
- D Umwelt/natürliche Ressourcen
- E Daseinsvorsorge und Gesellschaft
- F Kooperation und Beteiligung

Antragsberechtigt sind je nach Maßnahme private Antragsteller, Kommunen, Unternehmen und Vereine.

Alle erforderlichen Informationen werden auf der Homepage der Region (www.region-kottmar.de), in den Amtsblättern und Aushängen der Kommunen sowie als Pressemitteilungen veröffentlicht.

Das Regionalmanagement der Region »Kottmar« unterstützt und betreut Ihre Antragstellung und bietet in allen vier Kommunen wöchentlich Beratungstermine an.

Sämtliche Unterlagen zur Projekteinreichung sind über die Homepage der Region abrufbar oder beim Regionalmanagement erhältlich.

Konkrete Termine für die Projektauftrufe, Beratungen und Fristen zur Einreichung werden Anfang November auf der Homepage der Region veröffentlicht.

W. Riecke, Vorsitzender der Lokalen Aktionsgruppe

Einladung zur 15. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 5. November 2015, um 19.30 Uhr im Gildenhause Herrnhut, Vereinszimmer

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle (Stadtratssitzung vom 1.10.2015)
3. Beratung und Beschlussfassung zur Stellungnahme zum Vorentwurf des Regionalplans Oberlausitz-Niederschlesien
4. Beratung und Beschlussfassung zu den Gebühren für die Kindertagesstätten
5. Vergabebeschlüsse:
 - 5.1 Errichtung einer elektronischen Sirenenanlage an der Bergstraße im Ortsteil Großhennersdorf
6. Abrechnungsbeschlüsse:
 - 6.1 Ersatzneubau der Brücke »Ahne« über das Berthelsdorfer Wasser im Zusammenhang mit den Witterungsereignissen 2012
 - 6.2 Wiederherstellung beidseitiger Böschungen über eine Länge von ca. 50 m unterhalb des Grundstückes Renger einschließlich Maßnahmeerweiterung
 - 6.3 Ersatzneubau Brücke Untere Dorfstraße zu Grundstück-Nr. 67 über das Ruppersdorfer Wasser
7. Beschluss Gebührenberechnung Teilortskanalisation
8. Beratung und Beschlussfassung zur Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Herrnhut
9. Beratung und Beschlussfassung zur Projektsteuerung im Rahmen des Wiederaufbauplanes »Hochwasser 2013«
10. Bürgerfragestunde
11. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 15.10.2015

Riecke, Bürgermeister

Veräußerung kommunaler Grundstücke

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt den Verkauf von kommunalen Grundstücken gemäß den Stadratsbeschlüssen 132/07/2015 und 133/07/2015.

Für folgende Grundstücke können bis zum 18.12.2015 Gebote abgegeben werden:

OT BERTHELSDORF***Mehrfamilienhäuser*****Nordstraße 28/30 – überwiegend vermietet****Hinweis:****Beide Wohnhäuser werden nur zusammen veräußert!**

Beschreibung	Mehrfamilienwohnhaus Nordstraße 28 – Flstk. Nr. 221
Grundstücksgröße	2.160 m ²
Art des Gebäudes	Mehrfamilienwohnhaus
Baujahr	1994/1995
Wohnfläche	6 Wohneinheiten, insg. 447,08 m ²
Raumaufteilung	KG: Lager- und Abstellzwecke, Heizungsraum EG: Fahrradabstellraum, 2 WE (1 x 4-Zimmer-, 1 x 2-Zimmer- wohnung zzgl. Küche, Bad, Flur) OG: 2 WE (2x 3-Zimmerwohnung zzgl. Küche, Bad, Flur) DG: 2 WE (1x 4-Zimmerwohnung, 1 x 2-Zimmerwohnung zzgl. Küche, Bad und Flur) Spitzboden: Lager- u. Abstellflächen
Beschreibung	Mehrfamilienwohnhaus Nordstraße 30
Grundstücksgröße	Flurstück: 220; Größe 2.480 m ² Flurstück: 219; Größe 110 m ² Flurstück: 218/1: Größe 922 m ²
Art des Gebäudes	Mehrfamilienwohnhaus
Baujahr	Ursprüngliches Baujahr unbekannt, Umnutzung des Ursprungsgebäudes zum Wohnhaus ca. 1982
Um- und Ausbau, Modernisierung	Umfangreiche Modernisierungen zwischen 1998 und 2002, u. a. Fenster, Dachdeckung, Heizungs- installation, Sanitärinstallation und Ausstattungen, Außenwand- dämmung
Wohnfläche	4 Wohneinheiten, insg. 343,24 m ²
Raumaufteilung	KG: Mieterkeller, Lager- und Abstellzwecke, Heizungsraum EG: 2 WE (2x 4-Zi.-Wohnung zzgl. Küche, Bad, Flur) OG: 2 WE (2x 4-Zi.-Wohnung zzgl. Küche, Bad, Flur) DG: Lager- und Abstellzweck
Nebengebäude	Auf dem Flurstück 218/1 befindet sich ein Garagengebäude in massiver Bauweise.
Preis (VB)	330.000 EUR

OT GROSSHENNERSDORF**Reihenhaus – Am Sportplatz 11–14 – überwiegend vermietet**

Wohngrundstück	Flurstück: 2094/2; Größe 1.437 m ²
Beschreibung	Reihenhaus mit 4 separaten Eingängen, je WE 62,60 m ²
Baujahr	1954
Modernisierung	Modernisierungen 1996, u. a. Fenster, Dachdeckung, Heizungs- installation, Sanitärinstallation und Ausstattungen, Außenwanddämmung
Raumaufteilung	KG: Lager- und Abstellzwecke EG: Wohnzimmer zzgl. Küche, Bad, Flur OG: Schlaf- und Kinderzimmer zzgl. Flur Zugang zur Dachkammer über Leitertreppe
Preis (VB):	106.000 EUR

Baugrundstücke**OT RUPPERSDORF**

Wohnbaufläche	Flurstück 753/15; Größe: 2.389 m ²
Beschreibung	Gelegen an der Bergstraße neben Grundstück Haus Nr. 27 und der S 144
Orientierungswert	10,00 EUR/m²

OT STRAHWALDE**WOHNBAUGEBIET »MITTE«**

Wohnbaufläche	Flurstück 200/9; Größe: 36.052 m ²
Beschreibung	Gelegen am Bahndamm, Kleinbahnring, Schloßblickstraße Grundstücke für freistehende Einfamilienhäuser zwischen 700 m ² – 1.500 m ²
Orientierungswert:	20,00 EUR/m²

Nähere Informationen	erhalten Sie auf der Internetseite unter www.herrnhut.de\ ausschreibungen.html
Ansprechpartner	Frau Müller (Tel.: 035873 34928), nur mit vorheriger Terminabsprache

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
 Telefax: 035873 34930

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
 Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
 Rettungsdienst
 Notarzt** ☎ **Notruf 112**
 (Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
 Bereitschaftsdienst** ☎ **116 117**
 (Telefon)
19.00 – 7.00 Uhr Montag, Dienstag, Donnerstag
14.00 – 7.00 Uhr Mittwoch, Freitag
24 Stunden Samstag, Sonntag

**Anmeldung
 Krankentransport** ☎ **03571 19222**

**Allgemeine Erreichbarkeit
 IRLS Ostsachsen/Feuerwehr** ☎ **03571 19296**

**Feuerwehr Hoyerswerda
 IRLS Ostsachsen
 Merzdorfer Straße 1
 029077 Hoyerswerda** ☎ **03571 47650**
 Fax 03571 4765 111
 E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei ☎ **110**

Polizeirevier Löbau ☎ **03585 865224**

Polizeirevier Zittau ☎ **03583 620**

Wasserversorgung ☎ **0173 5686091**
 oder tagsüber zu den
 Geschäftszeiten der SOWAG
 ☎ **03583 77370**

**ENSO-Störungs-
 rufnummer Erdgas** ☎ **0351 50178880**

**ENSO-Störungs-
 rufnummer Strom** ☎ **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2 ☎ **035873 34911**

Hochwasser, Stufe 3 ☎ **035873 34910**

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecoll



0 800 - 111 0 333

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Bernstadt Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242 · **Ebersbach-Neugersdorf** Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a, ☎ 03586 362184 · **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341 · **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911 · **Bahnhof-Apotheke**, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511 · **Linden-Apotheke**, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215

19.–26.10., 18–8 Uhr ... Apotheke Oberland Ebersb.-Neugersd.
 26.10.–2.11., 18–8 Uhr Apotheke zum Hutberg Herrnhut
 2.–9.11., 18–8 Uhr Apotheke Bernstadt

zusätzlich zum durchgehenden Notdienst in Löbau:

Mo.–Fr., 19.–23.10., 18–20 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 Sa., 24.10., 12–16 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 So., 25.10., –9–12 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 Mo.–Fr., 26.–30.10., 18–20 Uhr ... Aesculap-Apotheke Löbau
 Sa., 31.10., 12–16 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
 So., 1.11., 9–12 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
 Mo.–Fr., 2.–6.11., 18–20 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
 Sa., 7.11., 12–16 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
 So., 8.11., 9–12 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

☎ **035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefälle

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Herrnhut

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Frieda Root.

Strahwalde

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Hans Liebe.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 26.10. bis 8.11.2015

Berthelsdorf

- 27.10. Höfler, Waltraud, Südstraße 73, 79 Jahre
- 29.10. Falland, Fritz, Bergweg 3, 74 Jahre
- 31.10. Kögler, Günter, Siedlung 7, 75 Jahre
- 4.11. Keller, Ursula, Siedlung 29, 77 Jahre
- 5.11. Berthold, Horst, Hauptstraße 33, 79 Jahre
- 8.11. Schütze, Arnd, Kemnitzer Straße 7, 87 Jahre

Großhennersdorf

- 26.10. Winter, Gerda, Obere Dorfstraße 21, 74 Jahre
- 27.10. Pressa, Brunhilde, Am Sportplatz 13, 87 Jahre
- 28.10. Göbel, Siegfried, Zittauer Straße 13, 83 Jahre
- 31.10. Förster, Rudolf, Hirschfelder Straße 24, 78 Jahre
- 31.10. Steudtner, Werner, Am Endeberg 4, 74 Jahre
- 1.11. Neumann, Rüdiger, Heuscheuner Weg 5, 75 Jahre
- 2.11. Eckhardt, Karl-Heinz, Zittauer Straße 1, 71 Jahre
- 2.11. Tietze, Wilfried, Hirschfelder Straße 10, 76 Jahre
- 3.11. Caydler, Herbert, Bergstraße 47, 75 Jahre
- 5.11. Czepluch, Heinz, Neundorfer Weg 20, 72 Jahre

Herrnhut

- 26.10. Heckner, Krista, Löbauer Straße 5, 75 Jahre
- 27.10. Zeißig, Helga, Löbauer Straße 36, 78 Jahre
- 29.10. Silbermann, Helmut, Oskar-Lier-Straße 2, 81 Jahre
- 31.10. Dinesen, Erika, Löbauer Straße 1a, 77 Jahre
- 31.10. Haupt, Ruth, Dürningerstraße 6, 86 Jahre
- 1.11. Wunderlich, Brigitta, Rennersdorfer Str. 2, 80 Jahre
- 2.11. Gössel, Ilse, Oskar-Lier-Straße 2, 92 Jahre
- 5.11. Sindermann, Günther, Aug.-Bebel-Str. 23, 74 Jahre
- 6.11. Moch, Josef, Dürningerstr. 26, 70 Jahre
- 6.11. Zücker, Ingrid, Weg zum Altenheim 1, 91 Jahre
- 8.11. Schädlich, Wolfram, Rennersdorfer Str. 6, 77 Jahre

Rennersdorf

- 30.10. Köckritz, Sigrid, Hauptstraße 45, 80 Jahre

Ruppersdorf

- 26.10. Hiller, Manfred, Großhennersdorfer Straße 37, 72 J.
- 6.11. Graf, Charlotte, Obercunnersdorfer Straße 18, 87 J.
- 7.11. Peuker, Christel, Teichweg 4, 78 Jahre

Strahwalde

- 26.10. Flecks, Hannelore, Siedlung 8, 79 Jahre
- 28.10. Jährig, Günther, Herwigsdorfer Straße 34, 78 Jahre
- 30.10. Hahnemann, Günter, Löbauer Straße 31, 78 Jahre
- 3.11. Baar, Barbara, Schloßweg 21, 71 Jahre
- 3.11. Dittebrand, Horst, Löbauer Straße 31, 88 Jahre
- 3.11. Heidisch, Christian, Löbauer Straße 16, 77 Jahre
- 5.11. Graupner, Volkmar, Herwigsdorfer Str. 16, 70 Jahre
- 7.11. Richter, Christa, Herwigsdorfer Straße 24, 74 Jahre

Soll Ihre Vermählung oder die Geburt Ihres Kindes an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte persönlich in der Druckerei.

Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

Anker im Weltraum

Als im letzten Jahr der Astronaut Alexander Gerst in der Internationalen Raumstation ISS die Erde umkreiste, hatte er etwas Ungeöhnliches bei sich. Einen Stein aus dem Strebewerk des Kölner Doms. Gerst bekam diesen 96 Gramm schweren Stein vom Oberbürgermeister Kölns mit auf die Reise ins All und gab ihn nach 2566maliger Erdumkreisung zurück. Der Stein liegt nun in der Domschatzkammer in Köln. Gerst sagte, dass dieses Domstück sein Anker im Weltall gewesen sei.

Der Stein an sich ist nur ein Stein. Aber er war für ihn ein Zeichen für Größeres. Für den Kölner Dom, der den Blick himmelwärts zieht. Auf die Heimat Gersts. Auf den Glauben. Vorbei sind die Zeiten, in denen ein Juri Gagarin meinte, er hätte im Weltraum keinen Gott gesehen. Heute kann ein Astronaut auf wissenschaftliche Mission gehen und an Gott festhalten.

Nun sind wir »kontakt«-Leser nicht auf Weltraum-Mission. Aber auch wir benötigen etwas, woran wir uns festhalten können: in neuen Situationen, in besonders schönen oder traurigen Lebenslagen. Auch im Alltag brauchen wir etwas, dass uns trägt und uns immer wieder zuversichtlich in einen neuen Tag gehen lässt. Was ist das für Sie? Was ist Ihr Anker und worum kreist Ihr Leben?

Lucia Henke

Öffentliche Autorenlesung am 23. Oktober in Herrnhut

Ibraimo Alberto »Ich wollte leben wie die Götter – was in Deutschland aus meinen afrikanischen Träumen wurde«

»Was Ibraimo Alberto erlebt hat, reicht für drei Leben: Im tiefsten Dschungel von Mosambik aufgewachsen als Sklave eines portugiesischen Landbesitzers, erkämpft er sich das Recht, zur Schule zu gehen, beginnt, trotz rassistischer Anfeindungen, ein neues Leben in der DDR – und gerät nach der Wende vom Regen in die Traufe. Nun muss er um sein Leben kämpfen ...«



Am **Freitag, 23. Oktober 2015, um 19.30 Uhr** wird der Autor in Herrnhut aus seinem Buch lesen. An einem Büchertisch wird Ibraimo Alberto anschließend auch signieren.

Ort: **Herrnhut, Haus »Arche«**

in der Herrnhuter Diakonie, Zinzendorfplatz 11. Eintritt frei.

Um eine Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.

Die Lesung findet im Rahmen der Jahrestagung zum Konzi-liaren Prozess für Frieden,

Gerechtigkeit und Bewahrung der Schöpfung statt, die dieses Jahr das Thema »Flüchtlinge nebenan« hat. Weitere Informationen zu dieser Tagung unter: www.herrnhuter.de/veranstaltungen.

Erdmann Carstens

AKADEMIE HERRNHUT

*für politische und
kulturelle Bildung*

Auf den Spuren von Lukas von Prag

Am 4. November 2015 führt die Akademie Herrnhut für politische und

kulturelle Bildung in Vorbereitung einer Tagung eine **Fahrt nach Mladá Boleslav** (Jungbunzlau) zur Wirkungsstätte des Lukas von Prag durch.

Lukas von Prag (1460–1528) gilt als der zweite Begründer der Alten Brüder-Unität und hat durch zahlreiche Schriften ihr theologisches Fundament gelegt. Er nahm das Erbe von Jan Hus auf, gestaltete es um die Jahrhundertwende neu, ist aber heute neben den großen tschechischen und deutschen Reformatoren weitgehend vergessen. 1522 nahm er Kontakt mit Luther auf und beschäftigte sich mit den theologischen Grundfragen der deutschen Reformation. Seit 1525 setzte er sich mit Gedanken der Schweizer Reformatoren um Huldreich Zwingli auseinander. Er lebte auf dem Karmel in Mladá Boleslav (Jungbunzlau), wo er auch starb.

Die Evangelische Brüder-Unität – Herrnhuter Brüdergemeine sieht eine ihrer Wurzeln in der Alten (tschechischen) Brüder-Unität. Später wegen ihres reformatorischen Bekenntnisses aus Mähren (Tschechien) vertriebene Flüchtlinge gründeten Anfang des 18. Jahrhunderts in der Oberlausitz den Ort Herrnhut.

Geplante Zeiten der Ausfahrt:

- 8.00 Uhr Abfahrt in Herrnhut, Zinzendorfplatz
- 8.30 Uhr Abfahrt in Zittau, Städtisches Museum, Klosterstr. 3
- 10.00 Uhr Ankunft in Mladá Boleslav, Fußweg zum Karmel
- 10.15 Uhr Besichtigung des alten brüderischen Sbor
- 11.15 Uhr Gang über den Karmel zum neuen Sbor
- 12.30 Uhr Mittagessen im Restaurant La Fourchette an der alten Burg
- 13.45 Uhr Besichtigung des Burg-Museums
- 14.30 Uhr Gang zum Friedhof an der Havel-Kirche
- 15.30 Uhr Kaffee oder Zeit zur freien Verfügung
- 16.30 Uhr Abfahrt nach Zittau/Herrnhut

Geleitet wird die Fahrt von zwei ausgewiesenen Experten: Dr. Rüdiger Kröger vom Unitätsarchiv Herrnhut und Dr. Dietrich Meyer von der Akademie Herrnhut. Das Programm und weitere Informationen findet man unter www.herrnhuter.de/aktuelles/. Dort ist auch die Anmeldung möglich.

www.herrnhuter.de/aktuelles/

Erdmann Carstens/Cleve

»Johannes Huss«

Oratorium für Soli, Chor und Orchester von Carl Loewe

Am **Samstag, dem 31. Oktober 2015, um 19.00 Uhr** wird in Herrnhut das selten zu hörende Oratorium »Johannes Huss« von Carl Loewe aufgeführt

Die Veranstaltung steht im Rahmen des Jan-Hus-Gedenkjahres. Vor 600 Jahren wurde der tschechische Reformator Jan Hus durch weltliche und kirchliche Macht zum Tode verurteilt und auf dem Scheiterhaufen verbrannt. Man warf ihm vor, die kirchliche Autorität über die Auslegung der Bibel in Frage zu stellen. Sein Tod löste in Tschechien die erste Reformation aus, aus der heraus neben anderen die Böhmisches Brüder entstanden, eine Gruppe von Christen, die ganz nach der Bibel zu leben versuchten. Reste dieser Böhmisches Brüder kamen 1722 auf der Flucht auch in der Oberlausitz an, wo sie mit dem Grafen Zinzendorf den Ort Herrnhut und die Herrnhuter Brüdergemeine gründeten.

Carl Loewe (1796–1869) wirkte ab 1820 als städtischer Musikdirektor, Kantor, Pädagoge und Organist in Stettin. Er war außer-

dem ein vielseitiger Komponist von geistlichen und weltlichen Stoffen. In dem selten aufgeführten Oratorium »Johannes Huss« malt Loewe in durchkomponierter Dramatik in drei Teilen den Weg des Jan Hus von Prag bis zum Flammentod in Konstanz, während seine innere Gewissheit wächst.

Das Werk wurde vom Kirchenchor Herrnhut, dem Oratorienchor Hoyerswerda und dem Sängerkor der Ev. Brüdergemeine Berlin gemeinsam einstudiert. Es spielt die Neue Lausitzer Philharmonie. Solisten sind Donata Burckhardt (Sopran), Kerstin Domrös (Alt), Peter Ewald (Tenor) und Markus Brühl (Bass). Die Leitung hat Peter Kubath, Herrnhut.

Eintrittskarten zu 8,00 EUR, ermäßigt 7,00 EUR sind ab sofort im Vorverkauf erhältlich. An der Abendkasse 9,00 EUR, ermäßigt 8,00 EUR. Freier Eintritt für Kinder bis 14 Jahre.

Vorverkaufsstellen in Herrnhut

- Vorsteheramt, Zinzendorfplatz 4, Tel. 035873 2405
- Fairhandlung im Kirchensaal, geöffnet
Dienstag 16.00–18.00 Uhr,
Donnerstag 9.00–11.00 Uhr und 16.00–18.00 Uhr sowie
Sonntag nach dem Gottesdienst ab 10.30 Uhr
- Unitätsausstellung im Kirchensaal, täglich geöffnet
- Comenius-Buchhandlung, Comeniusstr. 2, Tel. 035873 2253

Das Konzert ist Bestandteil der **Jan-Hus-Tagung** ab **Donnerstag, dem 29. Oktober 2015, in Herrnhut**, in deren Verlauf auch die feierliche Ehrung der drei Preisträger des Jan Hus Predigtpreises 2015 der Evangelischen Brüder-Unität vorgenommen wird. Gäste aus dem In- und Ausland haben sich angekündigt, Anmeldungen sind möglich unter www.komensky.de/programm/hus, Telefon 035873 338-40.

www.ebu.de/aktuelles

Erdmann Carstens

Herrnhuter Brüdergemeine

Carl Loewe

»JOHANNES HUSS«

Oratorium

Samstag, 31. Oktober 2015, 19.00 Uhr
im Kirchensaal der Brüdergemeine Herrnhut



Kirchenchor Herrnhut | Oratorienchor Hoyerswerda (Einstudierung Johannes Leue)
Sängerkor der Ev. Brüdergemeine Berlin (Einstudierung Winfried Müller-Brandes)

Neue Lausitzer Philharmonie

Donata Burckhardt (Sopran) | Kerstin Domrös (Alt)
Peter Ewald (Tenor) | Markus Brühl (Bass)

Peter Kubath (Leitung)

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für je 8 Euro, ermäßigt 7 Euro.
An der Abendkasse für je 9 Euro, ermäßigt 8 Euro.
Freier Eintritt für Kinder bis 14 Jahre.

Vorverkaufsstellen Herrnhut:
Vorsteheramt
Fairhandlung
Unitätsausstellung
Comenius-Buchhandlung



Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung des Schwenckfeldhausvereins

am 24. Oktober 14.00 Uhr in das Schwenckfeldhaus
02747 Berthelsdorf, Obere Dorfstraße 10

Die Veranstaltung beginnt mit einem Bericht über den Baustand der Renovierungsarbeiten. Nach dem Kaffeetrinken hören wir um 15.15 Uhr einen Vortrag von Dr. Heinz-Peter Mielke über den Görlitzer Bürgermeister und Gelehrten Bartholomäus Scultetus (1540–1614). Es folgt der Bericht des Vorstands und seine Entlastung mit einem Ausblick auf das Bauvorhaben 2016. Gäste sind willkommen!
Für den Vorstand: Dietrich Meyer

Wasser- und Bodenanalysen

Am Montag, dem 26. Oktober 2015, bietet die Arbeitsgruppe für Umwelttoxologie e.V., ein eingetragener Naturschutzverein, Bürgern die Möglichkeit, sich zu Fragen der Wasser- und Bodenqualität, der Wasseraufbereitung und einer optimalen Bodendüngung zu informieren und in der Zeit von 10.30 bis 11.30 Uhr in Herrnhut im Gildenhaus, August-Bebel-Straße 11, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter, z. B. Schwermetalle, oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.
Stephan, AfU e.V. Mittweida



Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

Geöffnet ist das Zinzendorf-Schloss mittwochs, samstags und sonntags, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr mit Führung. Ab November hat das Schloss nicht mehr regelmäßig geöffnet, Führungen sind dann nur nach Voranmeldung unter Tel. 035873 2536 möglich.

Die bewegende Lebensgeschichte des 14. Dalai Lama in Tibet

Am 29. Oktober 2015 wird herzlich zur beliebten Veranstaltungsreihe »KinoAbend« nach Herrnhut eingeladen. Bei Getränken und Knabbereien in gemütlichen Sesseln, sind alle Filmfreunde willkommen, ein faszinierendes und oscarnominiertes Meisterwerk von Starregisseur Martin Scorsese zu sehen: »Kundun – Die wahre Geschichte des Dalai Lama«.

Kundun

Die wahre Geschichte des Dalai Lama



Ein kleiner Junge wird zum neuen Dalai Lama ausgerufen – dem geistigen Oberhaupt Tibets. Doch dann besetzen die Chinesen das Land. Krieg, Folter und Verschleppung bedrohen sein Leben. Wird es ihm gelingen, sich und sein Volk zu retten? Die abenteuerliche Flucht in das Exil ist der einzige Ausweg aus der Gefahr. Die bewegende Lebensgeschichte des 14. Dalai Lama in Tibet – erzählt in farbenprächtigen, faszinierenden Bildern. Filmbeginn ist 18.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Tagespflege am Zinzendorfplatz (Zinzendorfplatz 16 in Herrnhut). Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie!

Der Christenrat lädt ein zum:

St. Martinsumzug

Beginn: 11.11.2015, 17.00 Uhr

Start: Katholische Kirche Herrnhut, Oderwitzer Str. 2



Laternen nicht vergessen

... um mit den Laternen die Nacht zu durchleuchten, zu singen und Martinshörnchen zu teilen.

Berthelsdorfer-Karnevals-Club e. V.

Die fünfte Jahreszeit beginnt!

46. Saison

Eröffnungs-

veranstaltung
im Kretscham
Berthelsdorf



Beginn
20:11 Uhr
Einlass
19:00 Uhr
Eintritt
nur
2 Euro

14
November

Karten im
Autohaus
Härschke,
und an der
Abendkasse

Infos unter
www.
bkc-berthelsdorf
.de

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
 STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
 Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut · Telefon/Fax 035873 2403
 voelkerkunde.herrnhut@ses.museum · vmh@ses.museum
 www.ses-sachsen.de · www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00–17.00 Uhr
 Sonnabend, Sonntag
 und an allen Feiertagen 9.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr

Dauerausstellung

Ethnographie und Herrnhuter Mission

barrierefrei zugänglich

Sonderausstellung

8.10.2015 – 10.1.2016

Landschaften im Licht – Fotografien von Dirk Steudner

Foyerausstellung

8.10.2015 – 10.1.2016

Nord-Queensland – Australien in Herrnhut

Ein Projekt der Deutschen Forschungsgemeinschaft

Öffentliche Führungen

Sonnabend, den 24.10., 15.00 Uhr

Führung für Kinder

Wo das Kajak erfunden wurde –

Leben und Alltag der Menschen im Hohen Norden
 Silke Piwko

Sonntag, d. 25.10., 15.00 Uhr

Inuit – Leben in der Arktis

Silke Piwko

Sonntag, d. 1.11., 15.00 Uhr

Zeze, Tsantsa und Kalimba – das klingende Ostafrika

Johanna Funke



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
 ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
 Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
 Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
 www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
 Sonnabend, Sonntag und
 an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung ab 25.10.:

»Das Riesengebirge in Malerei und Grafik«

Das Riesengebirge – von Herrnhut zur Schneekoppe in Malerei & Grafik

*Neue Sonderausstellung im Herrnhuter Heimatmuseum
 öffnet am 25.10.2015*

Mit nur ca. 90 Kilometern Entfernung liegt das Riesengebirge als Ausflugs- und Urlaubsziel fast vor der Haustüre Herrnhuts. Die touristische Tradition dieses Gebirges geht bis in das 18. Jahrhundert zurück. Rasch entwickelten sich die erforderlichen touristischen Strukturen. Es wurde ein dichtes Wegenetz angelegt

und viele Bergbauden entstanden oder wurden umgenutzt. Schon bald war das Riesengebirge eines der beliebtesten Urlaubsziele Deutschlands. Gleichzeitig wuchs bei Vielen der Wunsch, ein Andenken an diese eindrucksvolle Landschaft zu besitzen. Dies traf sich bestens mit der Faszination, welche das Riesengebirge auf viele bildende Künstler ausübte. Und so fanden schon damals künstlerische Darstellungen der Bergwelt guten Absatz.

Die neue Sonderausstellung im Heimatmuseum zeigt nun in 35 Bildern einen kleinen Teil dieser Arbeiten. Die Reise beginnt am Hochwald des Zittauer Gebirges und führt uns vorbei am Jeschken und durch das Isergebirge rasch in das Riesengebirge. Die ausgestellten Bilder entstanden im Zeitraum von 1885 bis 2008. Dieser Zeitraum brachte ganz unterschiedliche künstlerische Ausdrucksformen und Landschaftsauffassungen mit sich, welche in der Zusammenstellung bestens studiert werden können. Ebenfalls interessant ist die Vielzahl verschiedener künstlerischer Techniken. Das Spektrum reicht dabei von klassischen Ölgemälden und Aquarellen über Lithografien und Radierungen bis hin zu Holzschnitten. Ergänzt wird die Schau durch einige historische Reiseführer und Landkarten.

Alle Exponate dieser Ausstellung stammen aus einer privaten Sammlung.

Vom Sammler selbst stammen auch die kenntnisreichen Texte zu den ausgestellten Werken. Darin findet der Besucher neben interessanten landes- und naturkundlichen Informationen auch biografische Angaben zum ausführenden Künstler.



Zur **Ausstellungseröffnung** im Heimatmuseum am **Sonntag, dem 25.10. 2015, um 11.00 Uhr** laden wir herzlich ein! Danach ist die Ausstellung bis zum 24.1.2016 zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen: Dienstag bis Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr.

Konrad Fischer, Kultur- und Fremdenverkehrsamt

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Veranstaltungen Oktober/November 2015

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
28.10.2015	Skat und	Dorfge- meinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopf- freunde
11.11.2015	Doppelkopf		
25.11.2015			
14.11.2015	Faschings- eröffnung	Kretscham	BKC Berthelsdorf
21.11. und 22.11.2015	Geflügel- und Kaninchen- ausstellung	Pließnitz- schänke	Geflügel- und Kaninchen- verein
28.11.2015	Weihnachts- basteln und Märchenlesung	Dorfge- meinschaftshaus »Alte Schule«	Kreativ- gruppe

Veranstaltungen des Seniorenklubs im Monat November 2015

4.11.2015	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
5.11.2015	14.15 Uhr	Senioren-sport
9.11.2015	15.00 Uhr	Gedächtnistraining
10.11.2015	14.00 Uhr	Senioren-singen
11.11.2015	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
19.11.2015	14.15 Uhr	Senioren-sport
24.11.2015	14.00 Uhr	Bürgermeistersgespräch
25.11.2015	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

Der Seniorenklub



"EINE STARKE TRUPPE"

Wir sagen DANKE!

Hiermit möchte ich mich im Namen aller Mitglieder der Jugendfeuerwehr Berthelsdorf ganz herzlich bei unseren Sponsoren bedanken. Durch ihre großartige Unterstützung in Form von Geldspenden zählen nun vier nagelneue Wettkampfschläuche zu unserer Ausrüstung. Wir freuen uns

sehr darüber. Unser Dank geht an: ResAnDes, Zimmerei am Berge, RTT GmbH, Schuck-Bau, Veit-Augustin-Tuning, Elektro-meister Volker Klimpel, Maklerbüro Michael Rothe und Maschi-nenhandel Service Dietmar Anders.



Unter <http://www.ffw-berthelsdorf.de/> kann sich jeder, der Lust hat, einen Einblick in unsere Jugendfeuerwehrarbeit verschaffen. Mit Berichten und Bildern halten wir eindrucksvolle und spannende Momente fest. Diese tolle Möglichkeit, uns im Internet zu präsentieren, verdanken wir der EDB Datenbank Hanel GmbH Löbau, welche uns freundlicherweise die Seite gesponsert hat.

Nadine Kempe, Jugendsprecherin

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78

(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Bibliothek

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Der Kalender »Großhennersdorfer Impressionen von Kirche und Dorf 2016« ist wieder erhältlich!

Schnell war der Kalender mit den schönen Dorf- und Kirchenmotiven vergriffen, aber es gibt ihn wieder. Erhältlich ist er in der Commeniusbuchhandlung Herrnhut und in der Schuster-Bäckerei in Großhennersdorf sowie im Pfarramt Großhennersdorf. Er kostet 9,- EUR. Mit dem Kauf unterstützen Sie die für 2016 geplante Turm- und Westwerksanierung der Großhennersdorfer Kirche. Der Kalender ist ein ideales Geschenk für Verwandte und Bekannte fern der Heimat.

Pfr. Wieckowski

Großes Interesse an Buchvorstellung über die ersten Jahre des Katharinenhofes

Knapp einhundert Gäste konnten wir am Abend des 5. Oktober im Festsaal des Katharinenhofes begrüßen. Der Großhennersdorfer Pfarrer Alexander Wieckowski stellte das Ergebnis seiner langjährigen Recherche zum Thema »die ersten Jahre des Katharinenhofes« vor. Entstanden ist dabei ein sehr detailliertes Buch, aus welchem er gelesen hat.



Untermalt wurde die Lesung durch den Posaunenchor der Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf.



Das entstandene Buch ist dabei weit mehr als eine Abhandlung über den Katharinenhof – es liefert aufschlussreiche Informationen über das Leben vor knapp 300 Jahren. Der Autor recherchierte Speisepläne der damaligen Zeit, Biografien der Beschäftigten und Bewohner des Hauses, sowie die vielseitige Nutzung des Katharinenhofes. So war er nicht nur Waisenanstalt, sondern auch Dorfschule und Adelspädagogium, Alten- und Witwenstift und Armen- und Freitischherberge.



Bereichert wird die Publikation mit zwei Aufsätzen über Heinrich Melchior Mühlenberg, von Thomas Müller-Bahlke. Mühlenberg, der als Patriarch der Lutherischen Kirche Nordamerikas gilt, war als Inspektor des Armen- und Waisenhauses in den Jahren 1739 bis 1741 tätig. Diese und weitere Informationen bringen die beiden Autoren in der neuen Publikation über den Katharinenhof Großhennersdorf an die Öffentlichkeit.

Erschienen ist das Buch im Neisse Verlag und ist ab sofort im Buchhandel erhältlich. Wir bedanken uns bei allen Beteiligten, sowie bei allen Interessenten für ihr zahlreiches Erscheinen.

Patrick Weißig, Mitarbeiter Öffentlichkeitsarbeit



Alte Bäckerei KULTURCAFÉ
Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf

- Do 29.10., 20.30 Uhr | Fr 30.10., 20.30 Uhr | Sa 31.10., 19.00 Uhr | Di 3.11., 20.30 Uhr
- »ER IST WIEDER DA«



KOMÖDIE,
Deutschland 2015,
102 Min.

Adolf Hitler erwacht nach knapp 70 Jahren ganz ohne Nazipartei, Zweiten Weltkrieg, Eva Braun und Blondi im Berlin der Gegenwart

und staunt nicht schlecht: Es herrscht tiefster Frieden, Multikulti ist angesagt und Angela Merkel befindet sich gerade im heißen Wahlkampf. In den Medien wird er anfangs nur belächelt und später als Comedian hofiert. Doch bald staunt die Regenbogenpresse nicht schlecht bzw. es wird ernst – Adolf Hitler strebt gegen jegliche Wahrscheinlichkeit eine Karriere als Bundeskanzler an ...

- Sa 31.10., 21.00 Uhr | So 1.11., 20.30 Uhr
- »KAFKAS DER BAU«



DRAMA,
Deutschland 2014,
116 Min.

Franz, Ende 40, ist an einem Punkt in seinem Leben, an dem es ihm vor allem darum geht, das Erreichte zu bewahren. Zusammen mit seiner Familie lebt er in einer gut ausgestatteten

Eigentumswohnung. Franz schätzt seine Unabhängigkeit, ist stolz darauf. Doch er glaubt, dass seine Frau (Kristina Klebe) und seine zwei Kinder in Gefahr sind und dass er seinen Besitz verlieren wird. Bald fühlt sich Franz draußen sicherer als drinnen. Er meidet seine Wohnung, behält den Eingang von außen im Auge – bis ihn jemand überfällt, ihm gekündigt wird, seine Familie verschwindet. Von nun an verbringt er seine Zeit zum großen Teil in seiner Wohnung, in seinem Bau. Eines Tages hört er ein Geräusch. Da weiß er, dass es einen Eindringling gibt. Er will den Fremden jagen, bekommt ihn aber nicht zu fassen ...

Basiert auf einer unvollendeten Geschichte von Frank Kafka.

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 308 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Öffnungszeiten Umweltbibliothek: ☎ (03 58 73) 405 03 · Fax 3 09 21
Montag u. Freitag 9–15 Uhr / Dienstag u. Donnerstag 11–18 Uhr / Mittwoch zu

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf

Tel. 03 58 73/4 13-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de



Kursangebote

MO 16.00 Familientheater
DI 16.30 Jugendtheater
FR 19.30 Weihnachtsmärchen

Theater

Jan Hus – Suche die Wahrheit

8.10.–30.10. Gastspielreise



Anlässlich des 600-jährigen Todestages von Jan Hus haben sich junge Menschen aus der Hutbergregion intensiv mit Leben und Lehren des christlichen Theologen und Reformators beschäftigt. Die Inszenierung des Theaterstücks von Benigna Carstens gibt Einblick in sein Wirken und seine Überzeugung, für die er bis in den Tod ging.

»Suche die Wahrheit, höre die Wahrheit lerne die Wahrheit, liebe die Wahrheit ...« (Jan Hus)

Es spielen Schüler den Zinzendorf-Gymnasiums und der Jungen Gemeinde der Brüder-Unität Herrnhut. Die Spielszenen werden musikalisch vom Schulchor umrahmt.

Spielleitung: M. Roth, Chorleitung: Volker Heinrich

Die Spielszenen werden umrahmt von christlichen Liedern.

Spieltermine:

29.10., 19.00 Uhr, Kirche Großhennersdorf (mit Einführung)

30.10., 19.30 Uhr, Arche Herrnhut

Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 28.10.2015, 14.30 Uhr**
Herr Krause führt uns mit Bildern entlang des Petersbaches

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Wir treffen uns

- **am Dienstag, dem 27.10.2015, um 14.00 Uhr**
in der alten Schule und hören einen Vortrag von Frau Denise Menzel, Klinikum Görlitz zum Geriatrie-Netzwerk und zur Demenz.
- **am Dienstag, dem 3.11.2015, um 14.00 Uhr**
in der alten Schule zur Kreativgruppe
- **am Dienstag, dem 10.11.2015, um 13.45 Uhr**
an der Alten Schule und fahren mit Privat-PKW zur Baumkuchenproduktion nach Schlegel. Anschließend ist Kaffeetrinken im »Spartenheim« Schlegel.

Wir wünschen eine rege Beteiligung an den Treffen

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Senioren-sportgruppe Großhennersdorf

Der nächste Termin ist am:

Oktober 22.10.2015

November 5.11. und 19.11.2015

Beginn: 13.30 Uhr
jeweils donnerstags in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Herrnhut

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan 2015/2016 Hinrunde

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Fr., 23.10.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG TSG Lawalde	Senioren
Sa., 24.10.	15.00	Herrnhuter SV	SpG SV Lautitz 96	Männer
So., 25.10.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG SV Mittelherwigsdorf	A-Junioren
Fr., 30.10.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	FSV Kemnitz	Senioren

So., 31.10.	14.00	SpG FSV Oppach	Herrnhuter SV 90	Männer
So., 1.11.	11.00	GFC Rauschwalde SV 90	SpG Herrnhuter A-Junioren	Sportplatz Biesnitz
Sa., 7.11.	9.00	Holtendorfer SV	Herrnhuter SV 90	F-Junioren
	9.30	Herrnhuter SV 90	SV Schönau-Berzdorf	E-Junioren
	10.30	Herrnhuter SV 90	TSV Herwigsdorf	D-Junioren
	12.00	TSV Großhennersdorf	SpG SV Lautitz 96	Männer in Herrnhut
Sa., 8.11.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	Holtendorfer FV	A-Junioren



**Neues aus der KITA
»Schwalbennest«**

Goethestraße 17, 02747 Herrnhut,
Internationaler Bund e. V.

**Die längste Hasenrutsche
FITzte sich durch!**



Von April bis Juli 2015 durften die Hasenkinder aus dem integrativen Kindergarten »Schwalbennest« Herrnhut am Wettbewerb »FITzt euch durch!« teilnehmen.

Der Kindergarten »Schwalbennest« möchte sich stets in seiner konzeptionellen und pädagogischen Arbeit weiterentwickeln und qualifizieren. Unter den Gesichtspunkten »Bewegte Kita« und »Tiger Kids« möchte sich die Kita neu für »Gesunde Kita« engagieren. Dafür nutzen sie vielseitige Programme, Angebote und Wettbewerbe um die Gesundheit im Alltag zu fördern.

Der Wettbewerb »FITzt euch durch!« zählt zum Lernportal »Junge Sachsen in Bewegung«. Dafür setzten alle Hasenkinder im Alter von vier bis fünf Jahren gemeinsam mit Spaß pfiffige Ideen für Bewegungsaktivitäten um. In acht verschiedenen Lern- und Erfahrungsfeldern konnten sich die Hasenkinder beweisen. Dazu zählten:

Laufen, Springen, Werfen

Endlich eine Wanderpause am Waldspielplatz. Mit viel Ausdauer, Anstrengung und Freude haben die Kinder eine große Wanderung bis zum Eulkretscham geschafft.



Prävention und Gesundheit,

hieß es mit der hauseigenen Sauna. Regelmäßig können die Kinder saunieren. Dazu gehört Erwärmung, Kaltbad und Ruhephase mit Entspannungsmusik. (Bild2)



Kräfte messen

»Das größte Abenteuer in diesem Projekt« An diesem Tag hat es sehr regnet. Mit Gummistiefeln, Regenose und Regenjacke wollten eigentlich die Hasenkinder wandern. Doch es kam alles ganz anders

... Die Feuerwehr stand

vor dem Kindergarten und rettete sie vor dem Regen. Das war die Chance zu zeigen, wer stärker ist! »Gemeinsam sind wir stark – GESCHAFFT, GEWONNEN!« Und zum Abschluss ging es im Regen raus zum Wasserspritzen!

Für die tolle Unterstützung und den Kräfteinsatz der freiwilligen Feuerwehr Stadt Herrnhut möchte sich der Kindergarten »Schwalbennest« recht herzlich bedanken.

Bewegen an Geräten

Zum Bewegen an Geräten nutzen sie den naheliegenden Spielplatz in Herrnhut. Da konnten alle Ausdauer, Kraft und Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Wie man sieht, wurde es schnell, schneller, am schnellsten!



Gestalten, Tanzen, Darstellen

Zu diesem Thema bastelten, sangen, tanzten und spielten die Kinder und ließen die Elefanten spazieren gehen.



Bewegen auf rollenden Geräten

Auf die Plätze, fertig, Los ...

Und schon startete die Hasenrollbrettralley. Mit der eigenen Armkraft rollten die Hasen ins Ziel.



Sportspiele

Hoch hinaus, ging es zur Wanderung auf den gegenüberliegenden Hutberg. Mit Sportspielen konnten sie ihrer Bewegungsfreude in der Natur nachkommen.



Bewegen im Wasser

Die schwierigste Aufgabe war die Wanderung an den Petersbach. Das Wetter machte immer wieder einen Strich durch die Rechnung. Aber es kam Sonnenschein und schon ging es auf zum Wasserretren.



Es war eine aufregende und spannende Zeit für alle Hasenkinder und Erzieherinnen. Zum Wettbewerb dokumentierten sie alle einzelne Aktionen und sendeten diese an »Fitz euch durch!« Und nun war es soweit – die Preisträger standen fest. Die Hasengruppe hat sich platziert und ein Preisgeld von 50,- EUR erzielt.

Senioren von Herrnhut

Veranstaltungsplan November

- 11.11.2015** **14.30 Uhr** Veranstaltungsraum im ASB, Seniorenwohnen Herrnhut, Oskar-Lier-Str. 2
Thema: Herr Haase stellt uns Frankreich mit all seinen Schönheiten vor.
Liebe Senioren, denken Sie bitte an einen Unkostenbeitrag von 3,50 EUR.
- 25.11.2015** **14.30 Uhr** Veranstaltungsraum im ASB, Seniorenwohnen Herrnhut, Oskar-Lier-Str. 2
Thema: Herr Wieckowski spricht zur Geschichte des Katharinenhofes, Teil 2
Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Der Seniorenvorstand

Hausmeister- und Botendienst Grundstückspflege

✓ Pflege Ihres Grundstückes

Wir übernehmen Pflegearbeiten
in Ihrem Grundstück

- Zaunreparatur
- Baum- und Heckenschnitt

• Winterdienst

- Straßen- u. Gehwegreinigung
- weitere Pflegeleistungen nach Anforderung

✓ Kleinere Transporte

(z. B. Abholung vom
Bau- oder Möbelmarkt)



Telefon
035873 40101

Wenden Sie sich an:
Frank Schönberg Funk **0160 1838164**

Oskar-Lier-Straße 5 Fax
02747 Herrnhut **035873 333619**

Uwe's Möbel-Service

**Uwe
Lehmann**

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
035873/
36351

Funk
0151/
5243 1859

Fax
035873/
36329

Küchenplanung

nach Ihren
individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

Hausmeisterservice



*Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege*

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Toilettenvermietung Entsorgungsfachbetrieb

Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 035875/6130



Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr
www.frankberger.com



VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...



► **Frischfleisch vom
Jungbullen und Kalb**

Freitag, 6. November 2015

- **Rinderbratwurst** ► **hausgemachte Wurst**
► **Sülze** ► **Schinken**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF
Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035842/26681



Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten
wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und
(Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen
Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.



Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe
– zertifiziert nach DIN 7770 –

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Mietwohnungen in Herrnhut und OT Grobhenndorf

www.herrnhut-mietwohnungen.de

Großer Bestattungsunternehmen

gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de



Mitglied in der
Landesinnung der
Bestatter Sachsen

SCHULNACHRICHTEN

Ein Theaterstück von Benigna Carstens,
inszeniert von Mechthild Roth,
aufgeführt von Schülerinnen und
Schülern des Zinzendorf-
Gymnasiums und Jugendlichen
der Jungen Gemeinde Herrnhut:

»Jan Hus und die Wahrheit«



Donnerstag, 8.10.2015, 18.30 Uhr
Kirchsaal der Brüdergemeinde Niesky

Donnerstag, 29.10.2015, 19.00 Uhr
Kirche Großhennersdorf

Freitag, 30.10.2015, 19.30 Uhr
Arche Herrnhut, im Rahmen der Jan-Hus-Tagung

Sonntag, 8.11.2015, 17.00 Uhr
Städtisches Museum Zittau, Finissage zur Jan-Hus-Ausstellung

Rennersdorf

Kirchweih mit Jubelkonfirmation und Orgelkonzert am 25.10.2015, 14.00 Kirche Rennersdorf

Am 25. Oktober feiern wir um 14.00 Uhr einen festlichen Kirchweihgottesdienst, in dem wir auch die diesjährige Jubelkonfirmation (Silberne, Goldene und Diamantene) begehen. Im Anschluss sind alle zu einem geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen eingeladen. Gestärkt können wir dann gegen 15.30 Uhr einem fröhlichen Orgelkonzert lauschen. Musizieren wird der Kantor i. R. Peter Bräuer aus Colditz.

Pfr. Wieckowski

Spendenauf Ruf Kirche Rennersdorf

In der Rennersdorfer Kirche hat sich in der letzten Zeit viel getan. Die obere Empore wurde herausgenommen. Ein schöner lichter Raum ist entstanden und die restaurierte Kirchendecke kommt wunderbar zur Geltung. Sowohl die Empore als auch der Orgelprospekt bekommen einen neuen freundlichen Anstrich, weiterhin werden die Kirchenwände im Schiff weiß gekalkt. Ebenso sollen die Kirchenbänke eine neue holzfarbige Lasur erhalten. Für diese erste große Innenbaumaßnahme seit 80 Jahren sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen. Wer uns unterstützen möchte, spende auf folgendes Konto oder gebe seine Spende im Pfarramt ab. Eine Spendenquittung wird auf Wunsch ausgestellt. Allen Gebern herzlichen Dank!

Kontoinhaber **Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung**
IBAN **DE31 3506 0190 1681 2090 73**
BIC **GENODED1DKD**
Sachbetreff **RT 2111 – Restaurierung Kirche Rennersdorf**

Pfr. A. Wieckowski im Namen des Kirchenvorstandes

Ruppersdorf

Rentnertreff Ruppersdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner,
unsere nächsten Veranstaltungen sind am:

- **Donnerstag, 5.11.2015, 14.00 Uhr**
Schulungsraum der FFw
Zur **Hauptpflege im Winter** informiert uns Frau Hummel.
- **Donnerstag, 26.11.2015, 13.00 Uhr**, Abfahrt **Mohr Lichtelfahrt** – wir haben noch einige Restplätze frei, wer noch mitfahren möchte bitte bei G. Sünder oder G. Lange melden
- **Freitag, 4.12.2015, 14.00 Uhr im Mohr Weihnachtsfeier**, auch hier sind noch Teilnahmemeldungen möglich, wie immer bei G. Sünder oder G. Lange.

Viel Freude an allen Veranstaltungen wünscht

Euer/Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

Männer

Sa., 24.10.2015, 15.00 Uhr
TSV 1890 Ruppersdorf – SpVgg. Ebersbach 2.
Kreisklasse, St. 3, 6. Spieltag

C-Junioren

Sa., 31.10.2015, 10.30 Uhr
SpG ESV Lok Zittau – SpG TSV 1890 Ruppersdorf
Kreisliga, St. 2, 5. Spieltag, in Oberseifersdorf

Einladung

Alle aktiven und passiven Mitglieder unseres Vereins sind herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung eingeladen. Diese beginnt am Freitag, dem 27. November 2015, um 19.00 Uhr in unserem Vereinsraum.



Der Vorstand



**Anschließen!
Günstig ans Gasnetz**

Wir bringen Sie ans Netz.

Jetzt Aktionsförderung* sichern und mehr als 700 Euro sparen! ENSO NETZ fördert in Ihrer Kommune den Anschluss ans vorhandene oder neu entstehende Gasnetz.

Jetzt ist die beste Zeit, Ihre Heizungsanlage zu modernisieren. Mehr Informationen erhalten Sie unter www.enso-netz.de/aktion

Service-Telefon: 0800 0320010 (kostenfrei)
E-Mail: service-netz@enso.de

*gilt bis 30. April 2016

enso NETZ

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Görlitzer Straße 51

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) **25 444**




HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 035 86/38 61 47



HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS

!!! Auch im Sortiment: Rheingas !!!



**Flaschengrößen
5 kg und 11 kg**

*33 kg Flaschen auf Bestellung

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

FAHRTEN mit dem Rennersdorfer

Anmeldung | Beratung | Information
Telefon **035873 2544**

Tagesfahrten

Körsetherme Kirschau
Zustiege auf Absprache
Montag, 26. 10. 2015 P. p. P. zzgl. Eintritt **10,00 €**

Skoda-Werk Mlada Boleslav
Werksführung & Museumsführung, Mittagessen
Mittwoch, 18. 11. 2015 P. p. P. **38,00 €**

Weihnachtsmarkt in Breslau
mit Stadtrundfahrt
Sonntag, 6. 12. 2015 P. p. P. **30,00 €**

Staatsoperette Dresden »Der Zarewitsch«
inkl. Eintritt und Abendessen
Freitag, 15. 1. 2016 P. p. P. **54,00 €**

Gerald Fielehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf
www.derrennersdorfer.de

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de



Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **0171 8505038**

Neues aus dem Storchennest

Unser Storchennest erhält eine Spende von der Löbauer Baby- und Kindersachenbörse

Unser Storchennest bedankt sich auf diesem Weg herzlich bei den Organisatoren und Helfern der Löbauer Baby- und Kindersachenbörse. Frau Anita Israel und Frau Jeanette Türpe, Frau Anita Schiwy, Frau Annerose Fiedler und Frau Petra Klar übergaben uns aus dem Erlös eine Spende von 150,00 EUR für unser »Storchennest«.

Wir haben dieses Geld gleich genutzt, um uns einen langen Wunsch zu erfüllen: einen stabilen Aktiv-Buggy für das Spiel der Kinder in unserem Garten. Nun können die Kinder selbst in die Rolle einer Mutti, eines Vatis oder eines Babys schlüpfen. Wir werden unseren Kindern sicher viel Freude mit diesem unverwüthlichen Fahrzeug bereiten und ihr liebevolles und fürsorgliches Zusammenspiel fördern.

Ein riesiges Dankeschön dafür aus dem Storchennest an das Team der Babybörse.



Unser Kuchenverkauf in der Pfarrscheune war ein Erfolg

Am 2.10.2015 verkauften wir die leckeren Kuchen der Krabbelkäfer, Schlaumäuse und ABC-Kinder in der Pfarrscheune. Wieder waren wir überrascht über den tollen Kuchen unserer fleißigen Eltern. Noch mehr überraschte uns der

Zuspruch der Ruppertsdorfer. In Windeseile verkauften die Erzieher und Eltern der Kita den Kuchen. Schnell war alles ausverkauft ... und einige Käufer konnten ihre Kuchenschachteln nicht füllen.



Wir freuen uns über einen Erlös von 285,00 EUR und werden dieses Geld für das diesjährige Märchenspiel verwenden (Kostüme, Technik, Saalmiete). Der Rest geht dann in unseren Sparstrumpf für unseren Spielgarten.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen backfreudigen Kindern und Eltern, bei den Helfern bei Verkauf und Werbung und natürlich bei unseren Gästen. So mancher Betrag wurde großzügig aufgerundet.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Bitterlich, Familie Döring und Familie Welzel für ihre Spende von insgesamt 25,00 EUR. Wir freuen uns im kommenden Jahr wieder auf ein tolles Kuchen-Bufferet in der Pfarrscheune. Unserer Kirchgemeinde danken wir herzlich für die Nutzung der igrigen Pfarrscheune.

Einladung zum Martinsumzug

Am **9.11.2015**, um 17.00 Uhr findet nach dem Singen und Spiel in der Kirche der diesjährige Martinsumzug mit Laternen, Fackeln und Gesang durch Ruppertsdorf statt.

Er endet traditionell in unserem »Storchennest« bei heißen Getränken und einer leckeren Kürbissuppe.

Wir laden Sie und Ihre Familien herzlich ein und freuen uns auf viele Besucher.

Oma-und-Opa-Tag im Mohr

Zu unserem traditionellen Oma-und-Opa-Tag begrüßen wir die Omas und Opas unserer Storchennestkinder (Krippe und Kindergarten) im »Mohr« zum Kaffeetrinken und einem herbstlich bunten Programm ihrer Enkelkinder.

Wann? 30.10.2015, um 15.00 Uhr

(eine Einladung erhalten Sie von Ihrem Enkelkind)

Weitere Termine im Storchennest

Unsere Hortkinder freuen sich am **6.11.2015** im »Storchennest« wieder auf eine schöne Lesenacht mit Lagerfeuer und einem gemeinsamen Frühstück am Samstagmorgen.



Ausblick auf die Adventszeit:

Das Weihnachtsmärchen im Mohr

Auch in diesem Jahr überrascht uns unser Weihnachtsspieler-Team mit einem schönen Weihnachtsmärchen. Die Vorstellung wird am **12.12.2015, ab 15.30 Uhr im »Mohr«** aufgeführt.

Für diesen »Kunstgenuss« sorgt das langjährige Märchenspieler-Team – für Ihr leibliches Wohl das Storchennest-Team mit Unterstützung der Kita-Eltern.



Die Storchennestkinder und das Storchennestteam

Krabbelgruppe im »Storchennest«

Die nächsten Termine unserer Krabbelgruppe im »Storchennest« sind im November: **Dienstag, den 17.11.2015**, und im Dezember: **Dienstag, den 15.12.2015**, jeweils von 15.00 bis 16.30 Uhr.

Über eine telefonische Anmeldung (Tel. der Kita: 2261) freuen wir uns.

Frau Hänsel von den »Krabbelkäfern«



Am Sonntag, 25.10.2015, werden die Uhren eine Stunde auf Winterzeit zurückgestellt.



**FLIESENLEGER
FACHBETRIEB**

Löbauer Straße 32a
02747 Herrnhut
Tel. 03 58 73 / 33 46 92
Fax 03 58 73 / 33 46 94
Funk 01 74 / 9 73 08 40
Mail k-worf@t-online.de

- Fliesenlegearbeiten aller Art
- Betonwerksteinarbeiten

- Natursteinarbeiten
- Trockenbauarbeiten

Ein vielfältiges Sortiment erwartet Sie in unserem **Fliesenstudio**. Besuchen Sie uns nach vorheriger Anmeldung!

SILVESTERTANZ IM MOHR
mit DJ Hartmut "Hardy" Hatscher

31.12.2015

**Einlass 19:00 Uhr
im Mohr in Ruppertsdorf**

**IM PREIS ENTHALTEN SIND
SPEISEN, WASSER UND GUTE MUSIK
SOWIE DER NEUJAHRSSEKT**

Beginn des Kartenvorverkaufs 01.08.2015

Kartenpreis 40€
Eintritt ab 18 Jahre

Vorverkaufsstellen sind:

- Lebensmittelladen Ottersky
- Drogerie Hummel (Herrnhut)
- Elektroladen Brückner (Oderwitz)
- (Inh. Heyer S.)

Bei Fragen Tel. 01713243616

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Suche Nachmieter, Goethestraße 27, 3-Zimmer, 58 m², Stellplatz in Herrnhut, Auskunft unter 0173 8359095 oder 035873 33632.

2-Raum-Wohnung, EG, mit 71 m² in ruhiger zentraler Lage von Herrnhut ab November 2015 zu vermieten. PKW-Stellplatz vorhanden. Kaltmiete ca. 327,- EUR. Tel. 0174 9730840.

Wohnung in Großhennersdorf, Untere Dorfstraße 4, ab sofort zu vermieten. Kaltmiete 267,90 Euro zzgl. NK 84,60 Euro, Heizung und Warmwasser laufen separat über Nachtspeicher. Telefon 0174 3626272.

 Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Wohnungsgesuche

Suche 3- oder 4-Raum-Wohnung oder Haus zur Miete in Herrnhut oder näherer Umgebung. Tel. 035873 629024.

Baugrundstück

Verkaufe Baugrundstück in Strahwalde, 3744 m² mit alter Scheune. Telefon 08641 9779080.

Immobilienangebot

Kleines Einfamilienhaus im Grünen günstig zu verkaufen. In Ruppertsdorf/Niederdorf, Grundstücksgröße ca. 2400 m² zu erfragen unter Telefon 03586 787705.

Gesuche

Suche Garage und trockene Unterstellmöglichkeit in Herrnhut oder näherer Umgebung. Tel. 035873 629024.

Suchen nette, ältere Haushalthilfe im Raum Herrnhut für vorerst 2,5 Stunden wöchentlich auf Minijobbasis, ab sofort. Tel. 0174 4417074.

Suche Reisebegleiter/in (evtl. Einzelzimmer) im Februar oder März 2016 mit SZ-Reisen nach Lappland. Telefon 0170 9439628.

Angebote

Verschenke Flurgarderobe, weiß. Richter, Goethestraße 25, Herrnhut.

Große Motorsense Marke Solo, 1 Jahr alt, neuwertig, mit Faden und Stern für 600,- EUR und Balkenmäher, Marke Lux, ein Jahr alt, neuwertig, für 500,- EUR zu verkaufen. Tel.: 01522 6547313.

Michelin-Winterreifen 155/65 R14 75T, komplett mit Felgen, Laufleistung ca. 10.000 km, preisgünstig zu verkaufen. Tel. 0160 97476732.

Deckreisig sehr günstig abzugeben ab 7.11.2015 in Ruppertsdorf. Telefonische Vorbestellung wird gern entgegengenommen unter 0174 6210954.

Tiere

Verkaufe junge Hamster, 3 Wochen alt, mehrfarbig, pro Hamster 5,- Euro. Telefon 0152 55820710.

Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 11.11.2015, um 14.00 Uhr** findet unsere nächste Veranstaltung **im Volkshaus Strahwalde** statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Herr Mathias Dießner aus Ebersbach. Wir wünschen dazu viel Vergnügen und einen schönen Nachmittag.
Ihr Seniorenclub Strahwalde

Wir trauern um unseren Sportfreund

WILAND LORENZ

Er war langjähriges Mitglied der SG Strahwalde
 in der Sektion Tischtennis.
 Wir behalten ihn in Erinnerung.

Deine Sportfreunde

Ausflug zur königlichen Bahnstation

Seit 20 Jahren unternimmt die Sektion Tischtennis aus Strahwalde eine mehrtägige Herbstausfahrt. Dabei haben wir schon herrliche Wandertouren im Riesen-, Iser-, Adler-, Elbsandstein-, Erzgebirge und Böhmisches Paradies unternommen.

Auch dieses Jahr zog es uns wieder ins Osterzgebirge nach Neuhermsdorf in das SWF Sporthotel.

Am ersten Oktoberwochenende ging es mit sieben Pkws bei Sonnenschein am frühen Nachmittag über die A4 und die Bundesstraße 170 nach Hermsdorf. Wir wurden schon erwartet und bezogen sofort die bereitgestellten Zimmer. Um es gleich zu sagen, alle waren mit der Unterkunft zufrieden! Das Areal war bis 1972 eine Bahnstation auf der Strecke Freiberg – Moldava, die in den Wintermonaten nicht nur von unserem letzten Sachsenkönig bis 1918 genutzt wurde, sondern auch viele DDR-Erholungssuchende nutzten die Haltestelle.

Aus wirtschaftlichen Gründen und der Zeit geschuldet, baute die Deutsche Reichsbahn danach die Strecke bis Holzhaus ab. Heute wird diese im Winter, sobald ausreichend Schnee vorhanden ist, als Langlaufpiste gespurt.

In den darauffolgenden Jahren wechselten die Besitzer öfter, bis 1993 die Familie Dietrich das Anwesen kaufte. Nach und nach wurden die Räumlichkeiten des Bahnhofes umgebaut und erweitert. Heute können bis zu 100 Wanderfreunde/Wintersportler eine Übernachtung bekommen. Für das leibliche Wohl sorgt eine einheimische regionale Küche.

Nach dem üblichen abendlichen Ritual (Schlemmen und Trinken) und der leider wieder mal zu kurzen Nacht zog es unsere Wanderfreunde nach Holzhaus. Hier sollte der Chronist schon erwähnen, das wir alle älter geworden sind und daher die Strecke kürzer wurde als in den vergangenen Jahren. Dies war jedoch kein Grund den Kopf hängen zulassen, die Stimmung war wie immer großartig. Unser Reiseleiter Herr Birke hatte einen Weg an der Grenze zu Tschechien und dem Quellgebiet der Freiburger Mulde ausgesucht.

Die Region ist landschaftlich ein reizvoller Ort, reine Gebirgsluft, kein Lärm stört die ländliche Stille. Auf dem Fernwanderweg E3 Eisenach – Budapest kamen wir unserem Ziel bald näher.



Als wir in Holzhaus einliefen, begrüßte uns der aus Freiberg kommende Triebwagen der Freiburger Eisenbahn GmbH. Wenige 100 Meter nach dem Bahnhof im Hotel Lindenhof stärkten wir uns für einen anstrengenden Rückweg.

Dieser führte steil bergauf über den Freiburger Weg bis zum Torfhaus parallel der Grenze und wieder hinab zum Teichhaus. Nach dieser Anstrengung pausierten wir hier bei Kaffee, Kuchen und einer Portion Eis. Nach dieser Pause fiel es manchem schwer, die letzte Strecke in Angriff zu nehmen. Auf dem weiß-blau-weiß-gekennzeichneten Bahndamm/Ski- und Wanderweg ging es leicht bis auf 740 m bis zu unserem Hotel bergan.

Der große Teil war geschafft nach dieser Strecke, ganz verbissene machten sich noch auf den 20-minütigen Weg zum Aussichtsturm bei Moldava.

Der Ausklang dieses Tages fand im königlichen Salon bei Episoden und Pointen aus vergangenen Tagen mit viel Flüssigem statt, dabei wurde auch unser aller Feiertag begangen.

Am Tag der Abreise besuchten wir noch das im Haus befindliche Bahnmuseum und machen mit Ausspruch von Friedrich August III »Da macht doch euern Dreck allene« Bekanntschaft.



Nach dem obligatorischen Gruppenbild ging es über kleine und größere Straßen wieder in Richtung Heimat.

Leider fehlte dieses mal unser langjähriger Sportfreund und Sektionsleiter Werner Schuck, der nach kurzer schwerer Krankheit von uns gegangen ist und den wir stets in guter Erinnerung behalten werden.

TT 10/15



Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

08.11. / 06.12
„Bransch“ 10-14 Uhr
Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch!

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
»Die kleine Kneipe in unserer Straße – wie zu Rudis Zeiten«
Immer am letzten Freitag im Monat
30.10. / 27.11. / 30.12.

15.11. Schlachtfest mit den
„Oberländer Musikanten“
ab 10 Uhr

17.11. / 18.11. / 20.11. /
21.11.* / 22.11.*
Magisches Kabinett ab 19 Uhr
Eine abendfüllende, magisch-mystische
Show mit professionellem 4-Gänge Menü
Jetzt Karten reservieren!
*ausverkauft

Telefon: 035843 / 25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

Winter-Check

Wir bringen Sie sicher durch die kalte Jahreszeit und prüfen an Ihrem PKW:

Winterreifen • Reifendruck
Bremscheiben • Bremsbeläge
Bremsflüssigkeit • Scheibenwischer
Wischwasser • Wasser-Frostschutz
Licht-Test • Motoröl • Keilriemen
Kühler-Frostschutz



ab 19,90 €
inkl. 19 % MwSt.

M. Hennig
Großhennersdorfer Straße 6
02747 Herrnhut / Ruppertsdorf
Telefon: 0358 73 / 29 37 · Fax: 0358 73 / 29 02



Bestattungshaus Friede
U. Zimmermann GmbH
Görlitzer Straße 1 · 02763 Zittau (Haltepunkt)
Telefon Tag & Nacht **035 83/51 06 83**

Ansprechpartnerin:
Steffi Wenk
Zittauer Str. 25
Großhennersdorf



Abwassertechnik Schönborn

Hauptstraße 126 a · 02791 Oderwitz

DWA-Mitglied
Beratung und Vertrieb
Bau und Wartung

- Kleinkläranlagen
- Regenwasser-nutzungsanlagen
- Abwassertechnik

Es gibt nicht »DIE Kläranlage«!

Sie erhalten zu folgenden Systemen eine produktunabhängige und kostenlose Beratung vor Ort:

- **stromlose Kläranlagen**
- **Kläranlagen mit freiem Durchlauf**
- **SBR-Kläranlagen** mit Kompressor- oder Tauchstrahlbelüftung
- **Tauchscheibenkläranlagen** ohne Kompressor und ohne Pumpen
- **Festbettkläranlagen**
- **Wirbelschwebebettanlagen**
- **Pflanzenkläranlagen**

mit Kunststoff- oder Betonbehälter und nur mit DIBt-Zulassung

- **Versickerung**

Nur der Wissende kann richtig entscheiden, deshalb biete ich Ihnen

- eine Auswahl bewährter Anlagen mit einem attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis
- Referenzen als Nachweis für jahrzehntelange Fachkompetenz
- Unterstützung bei der behördlichen Antragsbearbeitung
- Sonderrabatte bei Mehrfachbestellung (Nachbarabsprachen)
- Vermittlung von zinsgünstigen Finanzierungen

Einen kostenlosen Beratungstermin und ein Preisangebot für den Bereich Ostsachsen erhalten Sie von:

Gottfried Schönborn

Telefon 035842 295720
Fax 035842 295721
Funk 0172 5410723

E-Mail:
ats-schoenborn@gmx.de

**Volkshaus
Strahwalde**



KIRMES TANZ

stilvoll tanzen

7. 11. 2015

19.00 Uhr

Einlass 18.00 Uhr
Eintritt 8,- EUR
Für Bewirtung ist gesorgt.

*diesmal mit
DJ
Thomas
Kühnel*

Es lädt ein: Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf



*Das geknickte Rohr
wird er nicht zerbrechen
und den glimmenden Docht
wird er nicht auslöschten.
(Jesaja 42,3)*

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
Montag 19.30 Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30 Kinderstunde
Freitag 19.00 Jugendstunde (Infos und Kontakt: <https://www.facebook.com/JugendBerthelsdorf>)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

25.10. 10.00 Gemeinsamer Gottesdienst in Strahwalde
31.10. 9.30 Regionalgottesdienst
in der Kirche der Brüdergemeinde
1.11. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl in Berthelsdorf
7.11. 19.00 Kirmestanz im Volkshaus Strahwalde
8.11. 9.00 Gottesdienst in Herrnhut
14.00 Kirchweihgottesdienst mit Kirmeskaffee
in Strahwalde

Die Vertretung von Pfarrer Taesler in der Zeit vom 8. bis 15. Oktober hat Pfarrer Wieckowski (Tel. 2783).

Strahwalde: Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner Friedhof: Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

25.10 10.00 Kirchweih mit Abendmahl und Kirchenkaffee
14.00 Kirchweih mit Jubelkonfirmation
und Orgelkonzert in Rennersdorf
31.10. 9.30 Gottesdienst zur Pflanzaktion Lindenallee
1.11. 8.00 Gottesdienst in Rennersdorf
8.11. 9.30 Taufgedächtnis-Gottesdienst

Sprechzeiten und Kassenstunden: dienstags 16.00–18.00 Uhr
Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

31.10. 18.00 Andacht
1.11. 10.00 Gottesdienst mit Taufe
8.11. 11.00 Taufgedächtnis-Gottesdienst

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

22.10. 17.30 Rosenkranzandacht
24.10. 17.30 Eucharistiefeier
29.10. 17.30 Eucharistiefeier
31.10. Vorabend – Hochfest Allerheiligen
17.30 Eucharistiefeier
2.11. Gedenktag Allerseelen
8.30 Eucharistiefeier
7.11. 17.30 Eucharistiefeier

Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

23.10. 15.30 Workshops – »Flüchtlingsarbeit konkret«
im Haus KOMENSKÝ
19.30 Öffentliche Autorenlesung – Ibraimo Alberto,
»Ich wollte leben wie die Götter«, »Arche«
24.10. 19.00 Gebetssingstunde
25.10. 9.30 Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
29.10. 20.00 Tanzkreis in der »Arche«
30.10. 19.30 Aufführung des Hus-Theaterstückes
der Jugend in der »Arche«

**Reformationstag, Sonnabend, 31.10.2015, 9.30 Uhr
Landeskirchlicher Gottesdienst
mit Abendmahl und gleichzeitigem Kindergottesdienst
in der Kirche der Brüdergemeinde**

31.10. 15.00 Einführung in das Oratorium »Johannes Huss«
im Haus KOMENSKÝ
19.00 Konzert – Carl Loewes Oratorium
»Johannes Huss« (Eintritt)
1.11. 9.30 Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.,
anschließend Verleihung des Jan-Hus-Preises
3.11. 15.00 Nachmittag für ältere Schwestern, »Rolle«
19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
4.11. 17.00 Altkleiderannahme für das Spangenberg-
Sozialwerk in der »Rolle«
5.11. 19.30 Kammerkonzert der Neuen Lausitzer
Philharmonie unter Mitwirkung der 8. Klassen
des Zinzendorf-Gymnasiums
7.11. 19.00 Gebetssingstunde
8.11. 9.30 Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.

Montag und Freitag

12.00 Mittagsgebet im Kirchensaal (Oktober)
ab November in der »Rolle«

Angebote für Kinder und Jugendliche:

Christenlehre 3./4. Klasse: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
Christenlehre 1./2. Klasse: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«
Christenlehre 5./6. Klasse: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«
Konfirmandenunterricht: Dienstag 17.00 Uhr in der »Rolle«
Vorschul-Kinderchor: Donnerstag 8.30 Uhr im Kindergarten
Kinderchor für alle Schulkinder: Donnerstag 16.30 Uhr im Chorraum
Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

22.10. 19.15 Wächtergebet für Deutschland
23.10. 18.00 Sabbatfeier
25.10. 10.00 Gottesdienst
30.10. 16.00 Beginn 24-Stunden-Gebet
18.00 Sabbatfeier
31.10. 20.00 Abschluss 24-Stunden-Gebet
1.11. 10.00 Gottesdienst

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub Mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.

GLASEREI LANGNER

M E I S T E R B E T R I E B

Bautzener Str. 14 a (gegenüber Rathaus) · 02748 Bernstadt a. d. E.
☎ 03 58 74 / 2 25 25 · Funk: 01 72 / 3 53 95 20

- Verglasungen aller Art • Bleiverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten
- Wärmeschutzverglasungen
- Schaufensterverglasungen
- Ganzglasanlagen

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–12.00 Uhr
Di und Do 13.30–17.30 Uhr

GLAS 
NOTDIENST

Sie benötigen Heizöl?

Mineralöl Neumann

Neugersdorf · Goethestr. 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Telefon **0 35 86 / 70 27 43**

oder **08 00 / 030 16 74** (gebührenfrei, im dt. Festnetz)

**IHR PARTNER FÜR HEIZÖL
IN DER REGION**



sanitär
heizung
klima

GmbH
Karl Böhme
MEISTERBETRIEB DER INNUNG
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32 a · 02747 Herrnhut
Telefon (035873) 483-0 · Fax (035873) 483-33
Internet: www.boehme-herrnhut.de
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de



Energie sparen, aber wie?

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

WIR BERATEN SIE GERN!

Ihr neues Bad

aus unserem Badstudio mit Wasserspararmaturen und tollen Handbrausen

Öffnungszeiten Badstudio
Montag bis Freitag 10.00–18.00 Uhr
Samstag 9.00–11.30 Uhr
oder auch nach Vereinbarung

Bewegung ist Leben – Freies Tanzen

In jedem Menschen tanzt die Lebensfreude, mal scheu, mal neugierig, mal traurig, mal mit Freude ...

Das Leben ist ein Theaterstück ohne vorherige Theaterproben!

Darum! Singe, lache, tanze und liebe ...

und lebe jeden einzelnen Augenblick deines Lebens. Bevor der Vorhang fällt und das Theaterstück ohne Applaus zu Ende geht. (Charlie Chaplin)

Für wen? Frauen und Männer aller Altersgruppen, Tanzkenntnisse nicht notwendig

Was? Zu unterschiedlicher Musik, allein, zu Zweit oder in der Gruppe ohne »Richtig« oder »Falsch«

Wo? Im sicheren Rahmen, ohne Erwartung, ohne Können, nur einfach SEIN.
02747 Großhennersdorf,
Bernstädter Straße 34 A

Wann? **28.10.2015, von 18.00 bis 20.00 Uhr**
Telefonische Anmeldung erbeten unter 035873 36676.

Kosten? 10,00 EUR pro Person

Naturheilpraxis **Gabriele Waterstrat-Seibt**
Bernstädter Straße 34 a, 02747 Großhennersdorf



• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.
Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Martin-Luther-Str. 12
Tel. 01 71/8 56 23 85



Machen Sie mehr
aus Ihrem Geld –
investieren Sie in Ihr Haus!

WIR • bauen für Sie • rekonstruieren für Sie
• sanieren für Sie • modernisieren für Sie
• putzen und dämmen für Sie



**Bauunternehmen
Heidrich** GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 70 42 85 · Fax: (03583) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
E-Mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de